 spanish. Translate into english?

Translate

|  |  |
| --- | --- |
| https://resize.yandex.net/mailservice?url=http%3A%2F%2Fsistema.contpaqi.com%2FResources%2FImages%2Flogo_contpaqi_header_email.jpg&proxy=yes&key=927a415a31da373e28432de435806351 | |
| https://resize.yandex.net/mailservice?url=http%3A%2F%2Fsistema.contpaqi.com%2FResources%2FIcons%2Fdocument_certificate.gif&proxy=yes&key=bccbe82654e6fb9098494b1b0a8fd7ae Certificado de No. de Serie | |
| **CONTPAQi®** otorga este certificado a **COLEGIO DE PILOTOS AVIADORES DE MEXICO, A.C.**.   |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | | **NO. DE SERIE** | **SISTEMA** | **VERSIÓN** | **NO. DE USUARIOS** | **NO. VERIFICADOR** | | 5CAFADB0204AE508 | CONTPAQi Contabilidad | 10.0.0 | Monousuario | 863FB007F2E9FCD0800243 |   Para comenzar a operar tu sistema es **muy importante tener acceso a Internet**, para que puedas **instalarlo y activarlo** realizando los 3 siguientes pasos:   1. Ten a la mano la **"Serie Padre"** (número de serie del paquete en uso) que avala la instalación de tu nueva actualización 2. Ingresa a [www.contpaqi.com](http://www.contpaqi.com/) y dentro del menú **"DESCARGAS"** encontrarás la opción**"ACTUALIZA TU SISTEMA"** en donde podrás seleccionar la versión indicada en el cuadro anterior, para que puedas descargar tu actualización. 3. Una vez instalado el sistema, actívalo tú mismo o con el apoyo de tu Distribuidor, de la siguiente forma:    * Dentro del menú "Ayuda" de tu sistema, da clic en la opción "**Registro de tu sistema / Activa tu sistema**".    * Sigue las instrucciones del asistente electrónico:      + Elige la opción "**Activación por Internet**".      + **Nota:** si en ese momento tu acceso a Internet no está disponible elige la opción "**Activación Manual**".   **Imprime y conserva este certificado ya que es un comprobante que facilita cualquier trámite que necesites. Muchas gracias por utilizar nuestros servicios.**  **Importante**: No conteste o mandes correo a esta cuenta debido que se es un proceso automático y no recibieras respuesta. | |
| **Atentamente Servicios Electrónicos** |  |